

# FOAIA DE DUMINECĂ

## A DIARULUI „DREPTATEA“.

Editor: **Dr. Cornel Diaconovich.**Redactor responsabil: **Dr. Valeriu Branisce.**

### Ogna Sibiului.

Călătorind cu trenul spre Sibiu este stațiunea de pe urmă: Ogna Sibiului, oraș liber regesc renumit prin băile sale de sare. In decursul verii acest mic orașel este indeseuit de oaspeți, cari vin aici ca să-și caute de sănătate. Dela Sibiu pleacă trenuri separate numai ca să ducă și să aducă oameni, cari iau băi de sare.

Ogna e locuită de Români și Maghiari, și deși Românii sunt mai mulți și mai puternici, totuși reprezentanța orașelului este în mâni maghiare, fiind-că astfel merg treburile și pe acolo, ca și pela noi.

Românii au trei biserici frumoase, preoți învețați, cari se interesează de soarta poporului lor, încât mai ales în vremurile din urmă, ori și unde a fost lucru românesc, Ognenii încă au luat parte și au făcut cinste neamului lor. Românii sunt mai ales pluggari și țenători de vite, Maghiarii sunt mai ales olari. In partea unde locuiesc Maghiarii vom afla lucruri neobicinuite în alte părți, care astăzi numai în Ogna se pot vedea. Adecă, mulți din acești Maghiari olari nu locuiesc în case, ci în peșteri făcute în dealul nămulos, din care și iau pământul lutos pentru facerea oalelor. E cu totul neobicinuit se vede găuri mari și aici în pământ, găurile mari sunt ușile, ear găurile mici: ferestrele. La multe găuri poți vedea și uși cu zăvor, ear la altele sticlă drept ferestră.

In cărțile vechi cetim, că în vremurile vechi astfel locuiau mai toți oamenii, adecă în peșteri, acum însă este raritate se mai află peșteri locuite, în Ogna Sibiului sunt însă încă grămadă.

Dar de aceea are Ogna și case frumoase, zidite ca la oraș, mai ales pentru oaspeții străini.

Valoarea cea mai mare a Ogniei sunt însă băile de sare, care dau întregului Ardeal sarea de lipsă pentru trebuințele casei. Aceste băi erau lucrute încă pe vremea vechilor Romani. Și în locurile unde au săpat aceștia sunt acum lacurile, în care potrușdând apă s'a îngrășat apa cu sare și acum se folosesc drept scaldă. Sunt cincilacuri mari de aceste, unele mai tari ear altele mai slabe. Este unul, numit „lacul Tiuculi“, care este atât de tare, încât omul nu se poate cufunda, ci apa îl ține la suprafață, așa încât și omul care nu știe inota poate intra fără primejdiă în lacul mare, care este atât de afund, încât până acum nime nu i-a putut măsura afundimea.

Astăzi are statul băile sale unde scoate sarea. E o frumseță rară se între în băile acele. Afară pe suprafață vești numai nește

căsuțe mici. Intri în una și te scobori vr'o 150 trepte strimte și te pomenești de odată sub pământ într-o sală mare, ca o biserică, care este săpată sub pământ. Aici sunt un fel de galerii de poți umbla jur în prejur și vedea cum se lucrează din jos în afundime, dar te poți scobori până dinjos. Păreții scilipse jur în prejur de cristale și flori de sare și din când în când auzi cum cade ceva în jos, sunt picături de sare care se desfac încet unul după altul de pe părete și cad în afundime. Oamenii care lucrează în băi au haine anume pentru treaba aceasta, ca se nu le strice picăturile care cad într-una și oaspeții care se scoboară, ca se cerceteze băile încă capătă astfel de haine, ca se nu și strice pe ale lor.

La zile mari când vin mulți oaspeți se duce și muzică în baie, ba în fiecare apcelpușin odată se duce banda militară din Sibiu, care apoi cântă dinjos în pământ. E o plăcere deosebită și flori te trec când

Cine călătorește pe acolo, ar greși mult dacă n'ar cerceta acele băi.

Afară de aceea mai sunt încă multe băi părăsite, de unde s'a scos sare, în aceste începe să pătrundă acum apa. In băile părăsite este cea mai interesantă aceea, în eaare s'au aruncat în 1848 trupurile honvedilor morți în luptă. La 1848 a fost aici o luptă mare între armata împărătească condusă de generalul Puchner, și între honvedii lui Kossuth. Și gardă națională românească sub conducerea prefectului Moldovan a luat parte la acea luptă pe partea Impăratului. In lupta sângeroasă delat Ogna au ramas mulți honvedi morți, pe locul de război, după luptă i-au adunat pe toți și aruncat în baia părăsită. Acum opt ani s'a pus un monument pe acel loc din partea Ungurilor din Ogna. Acum patru ani deodată se pomenește Ognenii că baia părăsită se umple până sus cu apă, și aruncă afară corpurile mai multor morți aruncați acum patruzeci și șase ani în lontru. Cu ocaziunea aceasta s'a putut vedea ce putere are apa. Toată lumea a ramas uimită și învețați cât și locuitorii de acolo, căci nime n'a creșut că apa sărată se aibă o putere atât de mare, încât peste patruzeci de ani se conserve corpurile morților tocmai așa cum au fost atunci, când i-au aruncat în lontru. Multă lume s'a adunat ca la minune se vadă lucrul necreșut. Pe toți i-au scos din apă și după ce i-a cercetat medicii și alții învețați i-au înmormântat cu pompă, deși nu-i mai cunoștea nime.

Chipul nostru arată partea Ogniei unde sunt scaldile și locuințele oaspeților care vin la baie.

Peste vară e plin de lume aici.

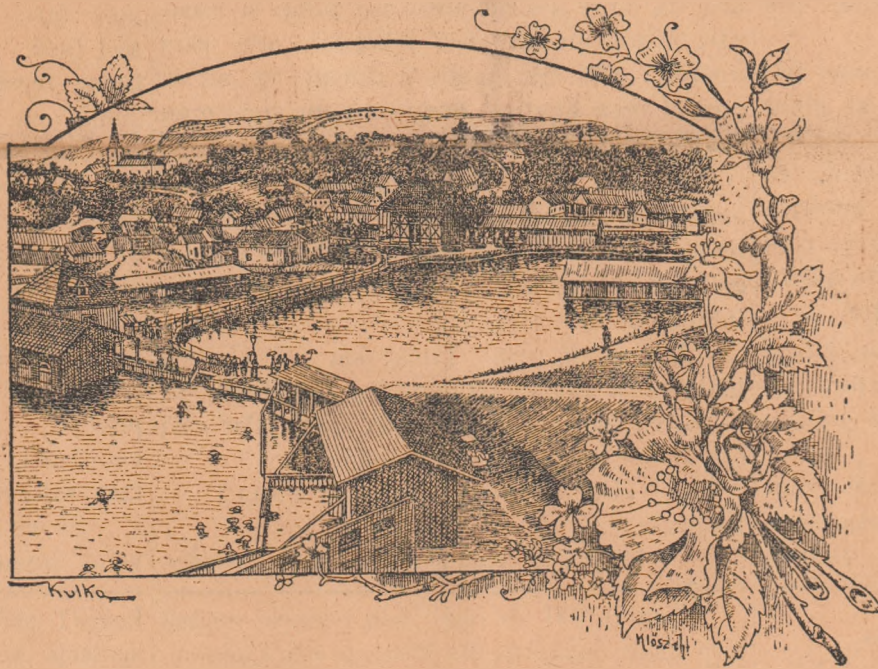
Tren după tren aduce oaspeți din Sibiu, care vin se și caute de sănătate aici. Cu miile însă și iau cuartir în Ogna. Nu arareori putem vedea în Ogna oaspeți din țeri depărtate.

Un lucru e cam neplăcut, că vremea e foarte des schimbăcioasă și se întâmplă de vin și ploii mari, de oaspeții nu pot folosi băile. Dar numai când e vremea rea poți prețui vremea bună.

Cu apa de beut încă e greu, fiind-că mai toate izvoarele din jurul băilor sunt sărate.

Românii ognieni sunt bărbați voinici, puternici și buni naționaliști. La toate adunările românești iau parte în număr mare.

Și la meetingul cel mare, care se pregătește acum la Sibiu pentru de a protesta contra căsătoriei civile vor veni Ognenii cu mic și mare. Astfel e Românul când și apără limba și legea.



Ogna Sibiului.

in sala cea mare de sub pământ, iluminată cu miile de luminări, auzi muzica, a cărei sunete se resfrâng de păreți și ca și glasul a miile de duhuri ascunse, care însoțesc cântarea. Și vocea omului rezună foarte tare, înzecit mai tare ca pe suprafața pământului, așa încât pe oamenii care pentru întâia dată cercetează acele locuri îi cuprinde frica și spaima auzind acele sunete neobicinuite de tari.

Aici în locurile acele lucrează ziua întreagă sute de lucrători săpând tot mai departe. In trei părți se sapă așa încât săpăturile trec departe pe sub orașul Ogniei.

O privescătoare încântătoare este, când deasupra la deschidătura pe unde se scoate sarea aruncă lucrătorii o legătură aprinsă de paie, care ardând cade încet încet în baia afundă lășind o lumină roșatică, care se reoglindește în fie-care cristal de sare. Atunci întreaga baie îți pare o biserică imosantă, cu altare strălucitoare.

## Oameni răteciți.

Budapesta. 8 Martie 1894.

Jubiți cetitori! Am fost și eu odată în Bănat. Cu drag mi-aduc aminte de Țările petrecute acolo, și mai cu drag îmi aduc aminte, de țeranii români bănățeni. Oameni înalți, chipeși, isteți, buni de vorbă, dulci la graiu și cu priviri deschise, cuminți, — de a dragu se vorbești cu ei. Mi drag de bănățeni, și chiar de aceea vin se scriu, aci în „Foaia de Dumineca“ despre un lucru, făcut de nește bănățeni și care rău m'a amărit. Cetitorii mei, cred, că vor afla foarte firească durerea ce m'a cuprins, când în Dumineca trecută, la adunarea, ce s'a ținut aici pentru nunta jidovească, am vedut și Români din Bănat.

Cetisem mai înainte prin gazete, chiar în „Dreptatea“ dela Timișoara, că din unele sate se pregătesc țeranii români să vină aici, ca împreună cu notareșii și solgăbireii unguri se-și deie votul cu cei ce voiesc, ca decincolo cununia să se facă mai întâiu la notareșu, și numai după aceea la beserică, și că cărțile despre cei botezați, cei cununați și cei morți, adecă matriculele să nu le mai poarte preoții noștri, ci alți domni străini de legea și de neamul nostru, poate chiar jidovi.

Cum Țic am cetit, că se vestește despre așa ceva, dar n'am vrut se cred!

Eu încă-s ficior de țeran, eu încă am purtat opinci, eu încă am crescut între țeranii români, între cântecele românești de leagăn am crescut mare, eu doine mi-am petrecut copilăria — într'un sat curat românesc din Ardeal.

Eu încă cunosc țeranii români, căci părinții mei încă-s țerani, plugari — și chiar de aceea n'am putut crede, că țerani români, cari atâta își iubesc neamul și poporul, că creștini, cari atâta țin la legea și beserica lor — să vină aici la o adunare, care era îndreptată chiar în contra neamului nostru românesc și în contra besericii creștine.

Eu îmi diceam, că cine ar cuteza să facă așa ceva e un trădător, un vindetor, un Iudă . . . Și nu credeam se fie atari oameni între Români.

Dar m'am înșelat. — Adecă tot sunt uscături și în pădurea verde românească. Adecă se află și printre poporul nostru,

## FOIȘOARA.

### Peatra credinței.

Istoria din viața poporului

de Coriolan Brădicean.

(Continuare.)

Bine stăpâne! Alah se fie cu noi . . . răspuns bătându-l și apoi luându-și locul în poala tinerului intrară în orașiu pe drumul Făgetului cu pași grabnici . . . trecură pe la biserică românească . . . incoviară pe drumul Timișorii și o luară spre cetate.

#### III.

În oraș era liniște, când și când lătra câte un câine și altul îi răspundea. Casele erau rare și în fundul ocoalelor, în rând cu grajdurile și cotărcile. La stradă era gard de nuele și d'asupra snopi de spini. — Starea rea a siguranței făcea pe oameni să clădească în ăst mod casele lor, căci cu gardul la stradă îndepărta pe atacătorii de locuința și scutul averii lor, și apoi de frica năpăstuirilor neinterupte, nici că se cugetau bieții locuitori la zidiri mai de ținș ei eacă așa, să aibă unde-să căpătui și ei și biete vite.

printre țeranii noștri oameni slabi de ânger, lingăi, cari își vînd legea și neamul pentru câte un blid de linte, pentru câte un os de ros.

Am vedut aici în Pesta, pe lângă casele cele nalte și frumoase a jidanilor bogați de aici umblând oameni ce se numiau români, țerani de prin Bănat, din mai multe sate, cam vr'o 50 de toți. Despre oamenii acestia vreau eu se ve spun, iubiți cetitori. Pre acestia i-am numit eu „Oameni răteciți.“

Mai întâiu am vedut vr'o 8 inși la olaltă, mergeau rînd 2 cu 2, în fruntea lor erau 2 domni străini, cari se vede erau nescăi notari sau solgăbirei. Țeranii noștri erau de pe lângă Timișoara îmbrăcați cu cojoace chindisite frumos, cu căciule negre pe cap, unii, mai bogați și poate mai cu carte, purtau pălării mici, ușurele. Toți erau veseli adecă ca omul care s'a uitat de multe ori în fundul paharului . . . cam vinoși, cum se dice pe la noi, prin Ardeal. Cei mai mulți aveau țigări groase în gură și sloboziau la fumuri pe ulită, ca la ei acasă. Lumea de aici se opria în loc, se uita la ei ca la comedie. Jidovii, ungurii și nemții de pe aici de cându-s pe lume n'au mai vedut poate nație românească. Steteau pe loc și se uitau. Să mirau de opincile lor și de obiele împestrițate și lungi până cătră genunche. D'apoi de căciulile lor cucuiate în sus ca ploșconițele de fin. — Eu cunoșteam portul, mi-era drag de el, dar străinii, cari nu ne cunosc și nu ne au dragi, îi rîdeau și batjocoriau întot chipu. Unii rîdeau, că nu poartă cisme, alții că de ce li-s căciulele așa lungi și ascuțite. Unii diceau că-s bosnieci, alții că-s muscali. Cei mai mulți îi rîdeau că nu se purtau prea bine — căci, cum am spus, erau cam vinoși.

Mie-mi era rușine, că Românii noștri astfelu is făcuți de ris. M'am dat să vorbesc cu unul. Incep se-l întreb de unde-i, ce căutare au, una alta, ca omul când te întâlnești între străini.

Dar omul meu făloscolea că el mai înaintea a ciocnit pahare cu solgăbireu, se părea că nici se nu me ia în samă. Par că-i era rușine că-l vede un român.

— „Dar de ce-ați venit la Pesta?“ — Bădicule.

— D'apoi se videm orașu ăsta frumos.

Cam la 300 de pași dela biserică română spre stradă Timișorei, din stînga în fața Timișului, se ridică cetatea Lugosului, pe care a clădit-o guvernatoriu Bănatului ca într'unul din cele mai de frunte centre ale districtului. Sanțuri largi și afunde incungiurau cetatea, apoi două rânduri de ziduri puternice și de cătră mează noapte un turnuleț cam îngust dar înalt se ridică peste cetate. D'acolo privia cu înlesnire cel ce voia să vadă peste tot orașul, ba încât ertau dealurile, și până peste hotarul Lugosului. În această cetate Țineau turcii o garnisoană de 400 de ostași pedestri, și 100 de călăreți și cu aceștia și asigurau față de poporul subjugat toată puterea, toată volnicia. Când se apropiară cei doi turci de porțile cetății, straja ce până aci stătea proptită de zid și mai căsca, mai cucuia, tresări de pașii hotărâți ce tot se mai apropiau, se îndreaptă și la vederea lunei cunoaște pe cei doi turci, cari grabiau cătră poarta cetății și și Țisă:

E Asan fiul comandantului Aga și sluga sa Benga.

Sentinela salută, ear Asan îl întrebă:

— Doarme tata? — Dorm toți în cetate? . . .

— Așa e stăpâne — toți sau așezat. Mergi

— Nu-ți fi venit numai de aceea, chiar astăzi? Ce v-a adus aici pe atâția? Ați venit să priviți nunta jidovească?

— Ba nu domnule. Noi ni-s toți cununați!

— „Dapoi ce v'a adus?“ — întreb eu de nou. Omul meu inse se duce mai departe, și mă lasă — cu ortacul seu, un om mai betrân și mai de cinste, care îmi dedu răspuns la întrebarea de mai înainte, dicend: „Porunca ne-a adus domnule, porunca!“

„Așa!“ — O seracii de Dvoastră, da cine ve mai poate porunci și aceasta . . . Și s'au dus oamenii mei, au intrat într'o dugheană frumoasă se-și cumpere pipe. Erau tot de cele scumpe; pipe de spumă, albe ca laptele și sclicicioase. —

Așa am mai vedut și alți bănățeni. Umblau tot grămadă purtați de „domnii“ (?) lor prin ulițele cele mai umblate, de sta lumea și se uita după ei — ridend.

Mi se rușiau obragii de rușinea acelor oameni. Altădată când me întâlneam aici în Bpesta cu vreun țeran român — părea că nu și poate spune bucuria. Dar aceștia păcătoși se rușinau se stee de vorbă cu mine. Îi muștra constiința sufletului, vedeau ei că pe căi neiertate au apucat. Umblau cu fața turburată și cu ochii plecați de rușine, căci simția, că lucru neiertat au făcut.

Nici ceea ce era pe aici de vedut nu au putut vedea cu inima liniștită, căci toți au trebuit se simtă, că ride lumea de ei, că au venit să facă un lucru pe care român bun nu-l face, pre care creștin bun nu-i iertat să-l facă. Simția, că Dumneșu îi va bate că se mestecă cu cei ce urîsc legea lui, și simția că nu mintea curată, ci poftea de bani l'a adus aci, unde umblă.

Am vorbit cu nește oameni din Cheveresu-mare. Erau vre-o 6 inși, îmbrăcați toți cu gubă verde. Unu dintre ei dicea, că el cetește „Foaia Poporului“ din Sibiu și „Gazeta Transilvaniei“ din Brașov. Se mă ierte Dlui se-i spun aici, că dacă cetește gazetele acelea, apoi rău le cetește și rău le pricepe — căci de le-ar pricepe, nu ar' fi venit aici, să se facă de ris lumii și se-și facă satu de rușine.

Și ce-i din Cheveres diceau, că ei au venit numai așa se vadă lume, „că de ce nis

Bengo! porunci Asan, și scoală șase ostași bine înarmați. Benga intră în cetate și Asan îl așteptă la poartă. Și umplu ciubucul și fuma în toată liniștea. Abia găta ciubucul și Benga sosi cu cei 6 ostași. Asan se puse în fruntea lor și strigându-le: „U r m a ț i m i,“ și porniră în oraș și Benga după ei.

Sentinela privind în urma lor, clătina din cap și șoptea „hej! hej!“ ca semn că nu-i se părea bun scopul tinerului Asan.

Ș'apoi cu ostașii și sluga sa, nu se opriră până la casa orașului din piața Lugosului.

Poarta dela casa orașului era deschisă.

Eremia străjarul dormea sub poartă pe o laviță și horeăia strajnic.

Asan îl lovi cu patul puștei în căt bietul străjar, cu o strigare spăriată sări drept în picioare ținend mâna la locul loviturii și vedind pe fiul comandantului cetății, lui bine cunoscut, căzu în genuuchi.

— Unde e patrolea? strigă Asan răstit.

— E prin oraș răspuns străjarul tremurând.

— Mergi! și adună patroleșii; într'un ceas se fie toți aicea, căci am adus poruncă dela tatăl meu.

pe lume dacă nu se mai umblăm se mai învâțăm" — dicea unul dintre ei.

Aceștia așa vede, au băgat de samă că au fost duși pe ghiață. De aceea au căutat să se scape — cu minciuna. Vedi bine fără nici un folos. Căci se vede. Dar atâta nas au avut ei totuși, că nu s'au pus în șir cu ceilalți străini, unguri și jidani cari mergeau în marș la adunare sub steag de culoare unguerească. Au făcut'o însă alții. Vr'o 40 de inși erau în șirul acelor iubitori de jidovime, alătura cu dușmanii besericei și neamului nostru. Unu ducea chiar steagul de culoare unguerească — iar altul o tablă, pe care era scris unguerește numele comitatului și a cercului de unde au venit.

Bieții oameni fără suflet. Au lăcomit la banii ce-li s'au dat — și și-au vîndut neamul pentru 30 de arginți precum Iuda a vîndut pe Christos jidovilor se-l răstignească.

Mare, nespuns de mare greșală au făcut acei oameni — și neiertat lucru au păcătuit. Pentru că ce s'a hotărît la adunarea aceea de Duminecă?

S'a dis că toți, cei de acolo vreau și doresc ca să se facă legi prin cari să se hotărăscă introducerea căsătorii civile, (nunta jidovească) purtarea matriculelor prin notari, apoi ridicarea legii jidovești alătura cu legea creștinească propovăduită de fiul lui D-deu, I s u s C h r i s t o s, pre care jidovii nici astăzi nu-l recunosc. —

Toate lucrurile acestea vrea să le facă acum stăpânirea unguerească de dragul jidovilor — și peetru ca pe noi românii să ne facă cu incetul unguri.

Intreb pe oamenii cari au fost aici vreau ei aceasta? Dacă nu de ce au venit aici?

Până nu se vor pocăii și întoarce spre bine să știe ei, că au greșit în contra lui Dumneșu și a neamului românesc! Se știe că sunt nește oameni rătăciți!

E. Ghiduț.

## Ciorobor in Peșta.

Au umblat pe ruptul capului oamenii stăpânirii se prindă Români pentru cioroborul din Budapesta. Pe puțin de tot i-a putut trage pe sfoară și duce la adunarea de pe

Eremia plecă pe poarte cea mare și în scurt timp după el la un semn a lui Asan he furișă și Benga prin ocol pe partea de 'napoi, și se pierdu prin uliți.

Asan cu ostașii rămăsese sub poarta casei orașului.

Eremia cutrieră orașul și unde află vr'un patrolași pe stradă sau trântit înaintea vr'unui dughean, sau dormind pe lavișele depe uliți, s'au amețit de bături cucuind, îi împărțăși porunca lui Asan, și toți frecându-se la ochi și scuturându-și somnul porniră cătră casa orașului.

Când s'a răntors străjarul Eremia din calea făcută întru împlinirea poruncei lui Asan, trecând în strada Făgetului pe la casa oberenezului Belu, și aduse aminte că oberenezul a întărit aspru pe slujitorii orașului, că despre ori ce poruncă din cetate deloc se-i dee știre.

Casa oberenezului ca toate casele era în fundul ocolului, eară la stradă era gard și poartă.

Eremia batu cu bâta sa în poartă.

Atunci se auzi în tăcerea nopții clăntănirea unei brave și în ușa grajdului Partenie, sluga oberenezului, strigă: cine? Eremia respunsé:

— Eu sunt Eremia străjarul și am să aduc o veste oberenezului dela noi, dela casa orașului. Scoală-l și deschide se întru la el. Sluga răs-

têrgul de vite, ca astfel se-și batjocorească neamul și biserica. Laudă se cuvine la toți cari au rămas acasă, și părerea de rău trebuie se o spunem acelora, cari n'au ascultat de sfatul înțelept de a rămâne acasă ci s'au dus, ca se-i ridă lumea.

Noi până acum de următorii avem știre, că au fost în Peșta:

\*

Din Liget ni se scrie, că la tãmbălăul din Budapesta au plecat de acolo conduși de notariu: primariul comunal, cassarul Nicolae Dragoiu și un jurat, afară de aceea au mai luat cu sine 6 muncitori și păzitori, dintre cari însé cinci inși au fost re'nturnați la gara din Jebeliu, fiindcă n'au fost destul de sãrbãtorește înbrăcați.

\*

Din Secusigiu ni se scrie, că vênãtorii de aderenți n'au putut prinde decât numai un singur nefericit cu numele Arcadie Mușescu, pe care l-au transportat pe speșele fondului secret la tãrgul din Budapesta.

\*

Din Sãn-Mihaiul român ni se scrie că au fost la ciorobor:

Alexiu Pera jude, Stoia Cocați subjude, Lazar Stirban casier, Sima Jurma și Moisa Tãrșeu jurați, Moisa Bain, Pera Tãrița, Georgiu Crețiu, Georgiu Jurma feciorul epitropului primar.

\*

O altă comună reprezentată de un număr mai mare a fost Vãlcanul, prin opt țărani conduși de notarul comunei.

\*

Din Chișoda au fost învețatorul Pavel Ivi, judele comunal Petru Moldovan, Nicolae Pascu jurat, Ion Negri, Nicolae Ioi Trif Gãlcă, și Nicolau Furu.

\*

Din Bereșeu se scrie, că de acolo au luat parte la ciorobor: notariul comunal A. Popescu, membru al sinodului protopresbiteral; judele comunal F. Ghilezan, jurații St. Negrêu, V. Crișmar, cassariul J. Ciulan, apoi S. Petcu, János Spãtar, Csuresiu L. Bugariu, Moise Mîrza și Stoia Mîrza, toți unsprezece fruntași, cari nu ascultă de glasul bisericilor, ci se lasă pradă momelii dușmãnești. Să le fie de bine!

\*

punsé: Oberenezul e la vie — vino mîne dimineată.

Eremia îi dice: noapte bună, și plecã. Când a ajuns la casa orașului, patrolașii erau mai toți adunați și așteptau plini de groază poruncile.

D'odată un sunet posomorit tras în dungi deșteptă orașul, și din toate părțile strigări spaimãntătoare: foc! foc! vijãirã sgomotos. Cãtrã strada Fãgetului se vedea ceriul mai luminat; și toți alergau într'acolo.

A patra casă din stẽnga, casa oberenezului Belu ardea în toată puterea.

Bãrbați, femei treziți din somn, care cu ce au putut lua în pripã pe sine, cu ciubere, cu troace, cu ujoage, cu caii — alergarã la locul de primejdic.

Și stẽpanul nu-i acasă! Mulțãmim fie Doamne! acum scot marvaele, — lucrurile din casã. Tot a fost treaz sãracul Partenie! Nãvalã dãduserã cu toții.

Tot ce se huruia la pãmẽnt ardea! Apã, apã, apã, strigau bãrbați negrii de fum și cu dungi groase de sudoare în față.

Apã! apã! femeile despletite țipau cu mânilor nãr. Apã, ard grindile! copii tremurând de grijã și ei sberau plãngând dupã pãrinți. Apã! Apã!

(Va urma.)

Din Caransebeș au fost Constantin Burdea și Petru Vuia. Dzeu să le erte pãcatele, căci ei nu știu ce fac!

\*

Din Toracul mare au fost notariul Mioe, și plugarii Iosif Secoșan, Teodor Muntean, Efta Cermu și Savu Despot. Sãrmanii oameni trãși pe sfoarã.

\*

Pe ceilalți, despre cari vom mai primi știre îi publicãm în numãrul viitoriu.

## Convorbire despre sãnãtate și boale.

America este aceea parte a pãmẽntului de unde ne vin toate minunile propășirii omenești. Mintea americanului iscodește lucruri, cari dacã nu le-am vedea, ni s'ar pãrea că sunt din poveste. Electricitatea, aceea putere tainicã din naturã, care sãteanul nostru pãnã acuma numai în vultorea neagrã a norilor o vedea, când între fulgere și trãsnete în forma unei schintei sau a unei fãșii luminoase îi isbește ochii de-ți ia vederile. Astãzi mulțãmită americanului Edison schintea fulgerului s'a imblãndit, ea ne lumineazã cele mai multe fabrici și mașini; ba orașe întregi numai folosesc petrolu sau gaz de cãrbuni ci electricitatea, o luminã fãrã fum și fãrã cenușe care se aprinde fãrã aprindele și se stinge fãrã se suffi în ea sau sã-i iei mucul cu mucãri. Timișora, Caransebeșul, Bãile Herculane ađi mâne Sibiu, Aradul și alte orașe sunt luminate cu electricitate.

Tot din America ne-a venit telefonul, ca sã poți tu vorbi cu graiu viu cu fiul tãu, care e la școalã în alt oraș la Budapesta sau la Timișoara, Arad șcl. — Dar casa cu 10—20 de aridicãturi, toatã din fier ziditã, în care locuiesc sute de oameni și earã o poți muta în altã parte a orașului, fãrã ca un suflet din ea sã fie impedecat în lucrarea sa dilnicã! Indrãsneți ca americanii în întreprinderi de tot felul numai gãsãsci. — Cui i-ar mai fi dat în minte gãndul, ca sã facã din o femeie slabã prãpãditã, — grasã și sãnãtoasã prin aceea cã o indoapã cu mãncare de cãte 7—8 ori la đi, fãcãndu-i silã ca cum a-i ingrãșa o gãsã. Și ca sã poatã mistui tot ce intrã în

## Cãntece ostãșești

culese de l. Pop Reteganul.

Arde para focului  
Pe munții Tirolului  
Și mai de mult se fi arsã  
Cã rãgute n'ar fi trasã.  
Vai sãracile rãgute  
Când au trecut preste munte,  
Nu puteau trece de multe,  
Când au venit înapoi  
N'o venit numai vre o doi.

Din Rodna-veche în Ardeal.

Atuncea-mi cãntã tu cuce,  
Când p'al mẽu bãdiț l'or duce;  
Și atunci cãntã și tu țarcã  
Cãndu-i vedea cã-l îmbracã;  
Și atunci cãntã și tu cioarã,  
Când vei vedea cã mi-l joarã.

Din Reteag în Ardeal.

Bate Doamne, bate rãu,  
Pe maioru din Buzãu,  
Cã m'a dus din satu meu  
Pe unde nu cunosc eu,  
Și m'a dus din casa mea,

stomac, o unge și o trage și o frământă după obiceiul babelor trăgătoare dela satele noastre. Aceasta metodă de vindecat tot din America ni-a venit și se numește Metoda Weyr-Michel. Multe femei bolnave, slăbite în carne și în puteri, fără poftă de mâncare, lipsite de sânge s'au făcut sănătoasă și s'au îngrășat după sistemul acesta pre care și medicii din Europa l'au primit.

Dar ce vorbește eu în „Foia de Duminecă“, cătră sătenii români, despre un fel de cură, de care sătenele noastre, laudă Domnului, nici odată n'au trebuință. Cura americană e pentru ființele gingașe, plâpânde crescute ca plantele din pături calde închise cu sticlă, fără a asuda de lucru, fără a simți vr'odată răsăritul soarelui, ba fără a fi vedut vr'odată răsăritul soarelui. Domnișoare sau doamne nenorocite, pre cari părinții de dragoste prea mare le fereau iarna de frig, vara de căldură, le țineau în casă, ca nu cumva vântul să le strice fața, să le umfle migdalele, ba doamne apără, se tușească, și așa mai departe.

Asemene cocoane sau coconite devin apoi palide, veștede, slabe, pipernicite și cu toate că li-a dat Dzeu bogăție și traiu ușor așa față au par' că mănâncă tot răbdări fripte.

Pe acestea apoi doctorii americani le pun la muncă; dar fiind că ele nu-s harnice nici un ol de apă să-l ducă până la gură, munca lor va fi la început pasivă: să rabde ca alteineva să pună în mișcare sângele prin frământarea mușchilor, ce se dice m a s a j.

Și fiind că prin crescerea lor gingășită erau obiceiuite a mânca puțin, doctorii le pun la îngrășare. Astfel incetul cu incetul încep a prinde carne și putere. Atunci urmează scularea de dimineată la răsăritul soarelui, preumblarea prin gradină, precând roaua încă nu s'a uscat de pe frunze. La început merge greu se părăsești patul moale când ți-e somnul mai dulce, dar în sfârșit merge și asta, dacă vrei se te faci om din neom. Ba și patul se schimbă, căci doctorii naibei se fac să lapedi dricala (salteaua) moale și să te culci pe un așternut mai țepenișor.

Eată dar, că ceea ce la sătenele deprinse cu munca și cu natura, a intrat în

Nu cunosc pe nimenea,  
Fără frunza și iarba  
Care-i și prin țeara mea,  
Făr' luna și soarele  
Că ele-s surorile.

Din Băiesci (țeara Hațegului) Ardeal.

Bate Doamne Neamțu-n curte  
Că m'a coborit din munte  
Și m'o pus între rēgute,  
Mi-o tăiat pēru din frunte  
Și mi-o dat pușcuța -n brațe  
N'a copile și te -nveață;  
Diua mē -nveață pușcă  
Și noaptea -n șilboc a sta.

Din Rodna-veche.

Căud ți-o fi mândruță dor  
Fămi cămășa de fuicr  
Și mi-o coasă cu Meife  
Și-o trimite la Bistrița  
La Bistrița-om face carte  
Și-om trimite la Orade,  
La Orade-om pune ruji  
Și-om trimite-o pân' la Cluji.

Din Rodna-veche.

obiceiul ȃilnic, — cocoanele, ca să se deprindă cât de cât, cu munca, aerul, oboseala plătesc cu bani seumpi numai se prindă și dēnsele nițică carne în spinare și rumeneală în față.

E blestemul bogăției și a boeriei, că cel ce innoată în ea uită că menirea omului pre pământ e: ca cu sudoarea feței să-și agonisească pânea. Aci se cuprinde nu numai morală creștinească ci și o regulă de frunte igienică care te învață să te cuprinzi de mic cu aerul liber, cu vântul, gerul, căldura; să-ți oțelești organele, mușchii, inchiaturile prin mișcare mai încordată prin muncă mai obositoare.

De câte-ori nu stăm uimiți la bieții copiii sēraci dela țeară cât pot se rebde de frig, de foame, de oboseală și pe lângă aștea ce deștepți sunt la minte. Câtă învețatură trebuie dat copiilor dela orașe ca să-și adune suma de cunoștințe ce o are săteanul de acasă prin intuițiunea sau băgarea de samă a sa proprie.

Este uimitoare prostia copiilor dela orașe — fără școală.

S'ar crede că copiii dela orașe sunt mai cu minte decât cei dela sate. Dar e tocmai contrarul. Un învețat engles a pus la cercetare un număr mare de băeți din orașul vestit Boston și a găsit că copiii cari n'au fost încă la școală până la anul al 6-lea a vērștei lor, nu au cunoștință despre cele mai simple lucruri din viață, cari la băeții nostri dela sate sunt bine cunoscute.

El a găsit că din 100 de asemenea copiii 14 niciodată n'au vedut v'ro stea pe ceriu, — 45 n'au fost nici odată la țară, — 20 nu știau, că laptele vine dela vacă, — 55 nu știau că sculele de lemn se fac din arbore, — 15 nu cunoșteau de penume culorile verđi albastru (vīnēt) galbin, — 47 n'au vedut nici odată un porc. — Toate acestea le-au învețat mai tâdiu la școală. Fără școală, copilul dela oraș ar rămânea mai prost ca cel dela sat. —

Dr. V—a.

Cântă cucul la Făget  
Rēmānē-reai sat secret,  
Cântă cucu-n mēr gutăiu  
Rēmānē-reai sat pustiu.

De pe Someș-Ardeal.

Cântă cuce, când ti duce  
Sē ne prindem frați de cruce  
Că și eu sunt ducător  
Colo-n luna lui cuptor,  
Tu-i merge pe sus cântând  
Io-i merge pe jos plângēnd.

Din jurul Blașului-Ardeal.

Cântă puia cucului  
Pē tērnațu Clujului  
Și-așa cântă de cu jele  
De gāndești că Cluju pierē,  
Și așa cântă de cu drag  
De gāndești că Cluju-i spart.

Din Rodna-veche.

Cătānireaș fără frică  
De mi-ar fi drăguța mică  
Drăguța mi-i mārīșoară  
După feciori se omoară!

Din Șomcuta-Ardeal.

## Din legile țerei.

### Legea despre transgresiuni.

(Continuare.)

#### Cap. VIII.

##### §. 100.

Proprietarii de trāsuri (fiachere) cari susțin comunicațiunea de persoane pe teritoriul unui oraș sau între mai multe comune, sau proprietarii de alte unelte de transport ce servesc spre folosirea publicului, cari au transportat pe cociile, respective pe alte unelte ale lor de transport pe vr'un individ cuprins de boală epidemică sau contagioasă, și știind această dau cociia spre folosire publicului sau primesc pe cineva într'ēnsa spre transportare, înainte de ce ar fi desinfectat-o în modul prescris de autoritate: se pedepsește cu închidere până la cincispredece zile și cu pedeapsă în bani până la una sută de fiorini.

Și visitiul, sau altă persoană din serviciul proprietarului încă capătă opt zile de închisoare dacă știind de împrejurarea însemnată în acest §. la indemnarea stăpânului său a comis transgresiunea determinată aci.

##### § 101.

Dacă proprietarul nu a avut cunoștință despre transportarea unui suferind de boală epidemică sau contagioasă, — pedeapsa de închidere până la 15 zile stabilită în §-l 100 se va aplica numai singur contra visitiului sau a altei persoane din serviciul proprietarului, cari au știut de această împrejurare și nu au înștiințat-o proprietarului sau nu au deșinfectat în modul prescris de autoritate, trāsura respective unealta de transport înainte de a o folosi din nou spre transportare.

##### §. 102.

Cel ce observă la un animal de sub grija sa semne de turbare sau de altă boală periculoasă pentru oameni sau animale și nu separă numai decât acel animal, sau în alt mod nu'l face nevatămător și nu face totodată arătare la autoritate despre boala observată: se pedepsește cu pedeapsă în bani până la trei sute de fiorini.

##### §. 103.

Cel ce calcă, în alt cas, decât în cel descris în §. 102 — cutare ordinațiune sau statut estradat pentru evitarea pericolelor ce pot naște asupra sănătății omenești prin animale bolnave: se pedepsește cu pedeapsă în bani până la una sută de fiorini.

##### §. 104.

Se pedepsește în închidere până la o lună și cu pedeapsă în bani până la una sută de fiorini.

1) Celce calcă normele sanitare referitoare la visitarea vitelor sau a altor animale detăiat pentru alimentarea oamenilor, sau la tractare cu acelea;

2) Celce taie sau lasă se taie în alt loc, o astfel de vită sau animal care după normele sustătătoare numai în belitoarea publică e ertat se se taie.

3) Cel ce, în atari locuri unde nu este belitoare publică, calcă ordinațiunea sau regula stabilită la tăierea vitelor sau a altor animale și vinde sau folosește carnea dela o vită sau animal astfel tăiat.

4) Celce folosește de mâncare sau o dă spre acest scop altora, — carnea dela vita sau animalul bolnav crēpat sau taiat, — știind această împrejurare.

În cas de recidivă, dacă nu au trecut

doi ani dela implinirea ultimei pedepse, se poate urca pedeapsa la inchidere până la două luni și pedeapsă în bani până la două sute de fiorini.

## §. 105.

Celce aruncă în fântână, apeduct sau izvor, care servește oamenilor spre folosire, un obiect (lucru) murdar sau scârbos, se pedepsește cu inchidere până la trei zile.

Ear acela, care strică din adins o fântână, apeduct sau izvor, deschis pentru folosirea publică în așa chip, încât strică apa de băut sau posibilitatea de a o folosi, se pedepsește cu inchidere până la cincisprezece zile și cu pedeapsă în bani până la una sută de fiorini.

NB. Art. V. 1878 §. 315 despre invenirea fântânelor, apeductelor sau isvoarelor. Fapta e crimă și se pedepsește cu robie dela 5—10 ani; dacă a produs vătămare trupească grea sau moartea cuiva cu robie dela 10—15 anii. Casurile referitoare la omorire cad sub §§. 278, 279 etc. a codicelui penal.

## §. 106.

Acea persoană femeiască, care intră în serviciu de doică știind că suferă de boală contagioasă (lipicioasă) sau venerică, sau care după ce a intrat în serviciul de doică, cade în boală contagioasă sau venerică și nu descoperă această împrejurare numai decât, după ce a observat-o, se pedepsește cu inchidere până la două luni.

## §. 107.

Se pedepsește cu inchidere până la opt zile, cel ce calcă normele sustătătoare în privința ferberii mâncărilor în vase de aramă, cinc sau alt metal, precum și acela care calcă regulile stabilite, pentru ținerea și manipularea mâncărilor și băuturilor destinate spre vindare sau împărțire.

## §. 108.

Apotecarii, chemicii precum și preparatorii de venin sau de mărfuri (materii) care conțin venin în cantitate șrimejdioasă vieții sau sănătății, mai departe aceia, cari întrebuințează astfel de materii în fabrica sau industria lor; în fine vindătorii astfel de lucruri se pedepsește cu inchidere până la o lună și pedeapsă în bani până la trei sute de fiorini:

1., dacă la fabricare sau vindare, nu folosese exclusiv numai cântare și requisite prescrise spre acest scop;

2) dacă nu țin veninul sau materii veninoase în lădițe sau aparate deosebite, făcute din material destul de tare și închise;

3) dacă în fabrică sau lucrătorie industrială nu țin închise în loc sau localitate separată veninul sau materia conținătoare de venin, care e mai multă, de cât ce li e de lipsă pe o zi în stabiliment;

4) dacă calcă alte ordinațiuni sau reguli stabilite cu privire la gătimea, ținerea, vindarea sau transportarea substanțelor înșirate în §-l present, §. 109.

Celce calcă regulile referitoare la fabricarea, ținerea, păzirea, vindarea transportarea sau folosirea materiilor esplodătoare și cari se aprind ușor: se pedepsește cu inchidere până la cincisprezece zile și cu pedeapsă în bani până la una sută de fiorini.

## §. 110.

Se pedepsește cu inchidere până la cincisprezece zile și cu pedeapsă în bani până la una sută de fiorini: celce când sparge

prin esplodare edificiu, stâncă de petură, pământ sau orice alt obiect, calcă dispozițiunile stabilite în ordinațiune ministerială sau în statut.

## §. 111.

Se pedepsește cu inchidere până la o lună și cu pedeapsă în bani până la două sute de fiorini:

Cel ce calcă ordinațiunea sau statutul estradat în scutul sigurității vieții sau a sănătății, cu privire la mașine cu aburi sau alte mașine, locomobile sau cale ferată.

(Va urma.)

## Felurimi.

**Cel mai nesănătos oraș din Europa.** În întreaga Europă, orașul cel mai nesănătos este Barcelona, oraș fruntaș în Spania, în care casurile de moarte sunt mai dese. După o statistică oficioasă mortalitatea în diferite orașe este următoarea: Dintre 1000 de locuitori mor pe an în Edinburg 19, Londra 20, Stockholm 21, Bruxella 22, Paris 23, Berlin 23, Viena 26 și în Barcelona 31. Dacă nu ar veni succurs de locuitori din țară, atunci orașul acesta în scurt timp ar fi pustiu. În anul 1883 au fost în Barcelona cu 800 mai multe casuri de moarte, ca de nascere. Causa referințelor acestora este, că orașul e clădit pe pământ mlăstinos și nu e de loc canalizat. În continun domnesc boale epidemice, ca friguri, tiphus, vèrsat și altele. Între anii 1333 și 1396 de șease, ori a grasat ciuma, între 1408 și 197 de treisprezece ori, între 1501 și 1598 de opt ori. Ciuma neagră în anul 1348 grasă în Barcelona opt luni și goli aproape întreg orașul de locuitori. În timpuri de coleră e orașul acesta îngrozitoriu.

**O nouă mașină de sburat.** — D. Lilienthal a inventat o mașină de sburat, care a fost viu comentată de diferite reviste științifice și literare.

Aparatul d-lui Lilienthal constă din două aripi de o suprafață totală de 15 metri pătrați, convexe la partea lor superioară și între cari e așezat un aviator și cu mâinile se poate pune în mișcare prin ajutorul unor sfori, aripile. Greutatea aparatului întreg este de 20 de kilograme cel mult.

Ast-fel echipat, d. Lilienthal își face un vânt de 5—6 pași, pe o plat-formă înaltă de 4—5 metri, apoi se aruncă în vid, planează și chiar ajunge ca să se înalțe și cade la o distanță de 250 metri.

După un fiziologist german d. Bois-Reymond, care a asistat la aceste experiențe, această mașină ar fi foarte bună ca să servească la baloane în loc de „parașută“.

**Asasinarea unei fete tinere.** Un omor îngrozitor a emoționat populația din Elveția.

Într'una din nopțile trecute, spre dimineață, un individ cu numele Walter s'a introdus în camera unei fete în vîrstă de 15 ani, care locuia în aceeași casă unde ședea și a trântit-o jos din pat zdrobindu-i capul cu un ciocan mare de fer.

Nenorocita fată a murit în câteva minute. Ea n'a putut striga la început de frică și în urmă căzuse amețită la întâia lovitură de ciocan.

Victima al cărei nume e Marie Wangler, era fiica adoptivă a lui Muri, proprietarul casei.

După ce a săvîrșit crima, Walter s'a

dus la o casă vecină și a început să spargă ferestrele cu pietre.

Proprietarul, Studhalter l'a rugat întâu să se astîmpere, pe urmă însă vedînd că n'are ce să-i facă a luat o sabie și l'a isbit așa de puternic în cap în cât criminalul a căzut jos.

El a fost arestat.

A doua zi s'a constatat că Walter a inebunit subit și astfel a săvîrșit crima, despre care am vorbit mai sus.

**Valoarea unui cal mort.** Iată amănunțit cât valorează un cal mort: Pelea, care cântărește de la 24—34 kilograme se poate vinde cu 8—10 lei; coama valorează 2 lei kilogramul; carnea în greutate de 100—150 kilograme întrebuințată pentru îngrășarea animalelor se poate prețui cu 15—20 lei.

Un cal are 15—18 kilograme sânge care uscat și prefăcut în praf are o valoare de 2—3 lei kilogramul.

Intestinele și celalalte rămășițe se vînd cu 1 leu; 2 kilograme de muschiu după uscarea face 2 lei și se întrebuințează la fabricarea cleiului.

Grăsimea asemenea se vinde cu 1 leu kilogramul.

Astfel valoarea unui cal mort poate să fie de 60 de lei.

## Economia.

**Raport săptămânal.** În piațele din țările esterne comerțul tot stagnează încă și nu se ivesc încă nicăieri semne de îndreptare spre bine.

În piața din B p e s t a comunicațiunea și comerțul a fost stabilă în săptămăna trecută. Toate spețiile de grăne se căutau puțin și nu se urcară în prețuri. Cu atât mai bine au fost căutate nutrețurile.

G r â u curat s'a adus puțin la tîrg și era căutat. În săptămăna aceasta morile au favorizat încă grăul de proveniență indigenă, preferindu-l grăului străin altădată tare căutat. Circulațiunea săptămănei se urcă la 100,000 măjmetrice.

O v e s u l. A fost puțin căutat. S'au vîndut vr'o 2 mii de măjmetrice și se plătea, amăsurat cualității, cu 6 fl. 69 cr. — 6 fl. 80 cr. per m. m.

C u c u r u z u l, a mai căzut în preț, în fine s'au vîndut cu 4 fl 77 cr.—4 fl 80 cr. Cucuruzul nou în Steinbruch lângă Bpesta se cumperă dacă este uscat cu 4 fl 60—4 fl 90 cruceri.

G r â u l este staționar. Prețurile variau cu 7 fl 14—7 fl 46 cr.

S e c a r a încă sau cumpărat, cumpărătorii erau puțin rezervați; din afară n'au sosit multe comande. Cu totul a fost o circulațiune de 5000 măjmetrice, iară prețul se stăbili în fine cu 5 fl. 70 cr. — 5 fl. 84 cr.

S e c a r a de primăvară se da cu 5 fl. 20 cr. — 5 fl, 40 cr. în fine însă remase cu 5 fl. 50 cr. 5 fl. 67 cr.

O r z u l de nutreț și de fabrici este puțin; cel ungar e de tot rar; prețul cu 5 fl. 10 cr. — 6 fl. 55 cr. cel din esterne era cu ceva mai scump și se lua în fine cu — 5 fl. 95 cr. cu vamă cu tot.

P ă s t ă i o a s e. Nu se prea căutau încă; prețurile erau: P ă s u l a puțin căutată mără albă 5 fl. 70 cr. rotundă 6 fl. 25 cr. sură 4 fl. 71 cr. pistriță 4 fl. 85 cr. pitică 7 fl. 25 cr. M a z e r e 8 fl. 10 cr. — 9 fl. 50 ungară despoiată 16 fl. 10 cr. Linte, slab căutată, soiul mai slab 9 fl. mai bun și despoiat, amăsurat soiului și mărimei până la 20 fl. M a c sur 28 fl. vînet 33 fl. Chimin, din țară nu

este, cel ollandez 42 fl. (Toate se pricepe, per 100 kilogramuri).

**S e m e n ț u r i.** Sămânță de trifoiu 62—71 fl. de luferă 66—71 fl. mazărice 8 fl. 25 cr. — 8 fl. 75 cr. mohor 7 fl. 75 cr. — 8 fl. 00 (tot per 100 Kilogr.), de I i n 11 fl. 50 cr. — 12 fl. 50 cr.

**G o g o a ș e** 10 fl 50— 12 fl 75.

**V i c t u a l i i.** Prețurile preste tot scad încă la cei mai mulți articoli. Gâsce 3 fl. 20 cr. Găine 80 cr. — 90 cr. — 1 fl. 70 cr. Coponi 1 fl. 80 cr. și 2 fl. 60 cr. Ciurcan 5 fl. 50 cr. = 6 fl. — cr. per păreche en gros.

**O a u e,** 49 până 50 dăraabe 1 fl.

**C a r t o f i** (crumpiri, baraboi, mere de pământ) au suit cu puțin la maja metrică: s'au vândut galbini cu 2 fl. 60 cr. rosa 2 fl 50 cr. ca covrigii 5 fl 10 cr. de fabrică 1 fl. 20 cr. —

**P r u n e** sârbești 8 fl. 30— 19 fl 20 cr. bosniace 9 fl. 37 cr. — 22 fl. 30 cr. — Lictar, 12 fl. 94 cr. — 14 fl. 50 cr. — Mierea destilată cu 33 fl. — Ceara, slab s'au căutat.

**C e a p a** in cantități mari a crescut până la 7 fl. 80 cr. — Aiul 38 fl (per 100 Kilogr.)

**L â n a.** Têrgul a fost mai cercetat, comunicațiunea mai viuă ca in săptămână trecută. Lână de vară brută 86 fl. vânetă mai slabă 85 fl. mai bună 107 fl. defectuoasă 93 fl.

**C a r n e a d e v i ț e l.** Têrgul bun. Tendenta tare. Vițeii vii 36 cr — 42 cr. tăiați 38 cr. — 52 cr. per Kilog. nesocotită darea de consum. — Mieii se țin 5 fl 48 cr. — 7 fl 40 cr. părechia.

**P o r c i i** 43—50<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cr. de chilă.

**U n s o a r e d e p o r c** 52 fl. cr. — Clisă (slanină, lard) 44 fl. — 46 fl 50 cr. amăsurat calității.

**P i e i b r u t e.** In săptămâna trecută s'au vândut mai cu seamă piei de oaie, anume 8000 dăraabe sârbești cu 65 fl. — 3000 ardelenesti cu 62 fl. și 6000 macedonene cu 103 fl. per 100 kilograme.

\*

**Têrgul de vite de tăiat din Viena.** In această săptămână ce espiră s'au adus la piața tîrgului de vite cornute din Viena 5170 dăraabe, dintre cari 2014 au fost din Ungaria, 595 din din Galiția și 2561 din Austria. Intre aceste au fost 4333 grase și 837 slabe. Din cauza că tîrgul a fost bine cercetat, fiind că de astădată s'au adus cu 1003 boi grași mai mult ca in săptămână trecută, tendența circulațiunii a fost moale. Soiuri de calitate primă s'au vândut cu 2 fl., eară alte soiuri cu 3 fl. mai ieftin de majă metrică. Preste tot s'au vândut boi din U n g a r i a cu 52—60 fl., de calitate primă cu 63 fl. de majă metrică; din Galiția cu 52—60 fl.; din Austria cu 53—60 fl., calitatea primă cu 65<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, esepțional 67<sup>1</sup>/<sub>2</sub> fl. de majă metrică, cu viață, nesocotită darea de consum.

\*

**C e a r a d e a l t u i t.** Cunoscutul pomolog N. Gaucher din Stuttgart, acărui opuri despre cultivarea și nobilitarea pomilor sunt mult cetite între germâni, dă deosebite indrumări și la facerea alifiei de altuit. Precum se știe, sunt foarte multe soiuri de astfel de ceară, dar nu strică a mai aminti și aci despre aceasta materie atât de însemnată la pomolog. Mulți sunt cari ceara de altuit și-o cumpără din prăvălii ori farmacii (apotece); mulți sunt apoi și de aceia cari inșiș și-o preparează după anumite recepte. Unele pot fi in adevăr bune, dar sunt multe cari nici nu merită amintite, căci ori sunt foc de scumpe, ori că nu ajută nimic la vindecarea ranei, ori-că, ce e și mai rău, măresc și ajută putrezirea ranei pomului.

De aceea eată — după cuoscutul pomolog N. Gaucher — cum putem avea o ceară bună de pomi:

Dacă voim a avea 1 chilogr. de ceară (alifă luăm 830 grami rășină curată de brad ori molid, 15 grame rășină neagră, 30 grame seu de berbece, 35 grame cenușă cernută și 90 grame spirt. Topim intr'o oală de pământ ori de fier rășina neagră și cea galbină cu seul așa de bine, până e fluid. In timpul cât se topesce tot mestecăm in oală. După ce e bine topită tot mestecând punem cenușa in fluiditatea fierbând. Ear după ce materia acea-i bine mestecată și rece de jumătate turnăm spirtul tot mestecând dar îl turnăm incet, numai câte puțin odată, până ce Pam turnat tot. Dacă cumva s'ar fi prea întărit in decursul acesta, că până turnăm spirul luăm de la foc oala, atunci o mai punem o leacă să se încălzească puțin și apoi o punem in scătule de tinichea (pleu) de unde luăm după trebuintă. In chipul acesta avem cea mai bună ceară de pomi, neagră, bună, in colorea scoarței pomilor.

\*

**Orbalțul la porci.** Causa orbalțului, după părerea unui profesor vestit, este o ciupeară crepată, atât de mică, cât numai prin sticle măritoare se pot vedea. Soiurile noastre de porci nu sunt atât de aplecate la acest morb, ca porcii englezești. Mai tare se arată la porcii tineri și numai mai rar la cei trecuți de 4—5 luni. Orbalțul acesta grasează mai mult vara, in lunile Iunie — Septembrie. Causa este că baccilul se desvoaltă mai tare in timpul cald al verei. Dic unii că cotețele ar fi cauza de unii porci capătă orbalț, ceea ce nu-i chiar adevărat; mai curând se poate naște din nutremântul slab și neindestulitoriu, cum sunt lăturile slabe, spălăturile înăcrute, buruienile din grădini și alte rămășițe proaste. Prin nutremânt slab sângele se slăbește și morbul se ivește. Prin transportul porcilor bolnavi și prin ingroparea cadavrelor in gunoiul pe unde umblă porci sănătoși, încă se transplântă morbul printre porcii cei sănătoși, care, lucru natural, se bolnăvesc. Ca să nu se âmplă porcii de acest morb, e bine să curățim, aerisim și disinficiem cotețele in care au zăcut porcii bolnavi, ear porcii de nou cumpărați se nu-i punem la olaltă cu cei de acasă cel puțin opt zile, vorba Românului: Grija bună ne fereste de daune. —

\*

**Adăparea cailor.** Un cal sănătos are pe și lipsă de 20—30 litre de apă. Apa aceasta se nu fie nici când prea rece, căci de-i prea rece capetă dureri de foale, din care i se ivesc apoi și alte boale. Apa fântânilor afunde și a izvoarelor din munți chiar și vara e prea rece și deci numai cu cruțare se lăsăm se o bea. Când e calul flămând nu e cu sfat se adăpăm caii; de sunt seteși, ca se poată mânca, le jilăvim nutrețul o leacă, ori că le dăm nutremânt apătos: iarbă, lucernă, trifoiu, napi. Mai trebuie se grijim și de aceea, ca de odată se nu bea grea multă apă și se le dăm schimbat, odată mâncare apoi apă. Mai potrivită pentru cai este apa riurilor, cu deosebire cea moale.

## Sortiri.

**Losuri trase.** La cea din urmă sortire a losurilor **Basilica** din Bpesta au dobândit câștigul principal de 20.000 fl. seria 5428, nru 68, de 1000 fl. seria 2596 n. 95, de 500 fl. s. 5125 n. 89, și 5596 n. 86, de 100 fl. s. 5130 n. 4, s. 1026 n. 89, s. 2303 n. 66, s. 5324 n. 83, s. 4809 n. 16, s. 5072 n. 64, s. 2879 n. 62,

s. 7579 n. 63, s. 5213 n. 21, s. 335 n. 57, 50 fl. 2769 n. 87, s. 5430 n. 43, s. 5358 n. 70, s. 2139 n. 1, s. 3670 n. 80, s. 6815 n. 20, s. 774 n. 72, s. 7549 n. 22, n. 4412 n. 20, s. 3648 n. 79, s. 149 n. 18, s. 2290 n. 61, s. 5840 n. 67, s. 5947 n. 79, s. 6180 n. 67, s. 7995 n. 24, s. 5964 n. 11, s. 73 n. 1, s. 6641 n. 37, s. 5384 n. 75, s. 2847 n. 56, s. 5230 n. 99, s. 5164 n. 15, s. 4141 n. 99, s. 6844 n. 18, 25 fl. s. 3017 n. 63, s. 4110 n. 39, s. 3555 n. 15, s. 3618 n. 94, s. 3268 n. 57, s. 7863 n. 65, s. 4765 n. 43, s. 3711 n. 41, s. 5775 n. 64, s. 3527 n. 62. s. 5166 n. 85, s. 1153 n. 26, s. 6796 n. 14, s. 5729 n. 37, s. 2302 n. 39, s. 4618 n. 92, s. 5709 n. 41, s. 4661 n. 24, s. 7551 n. 24, s. 7838 n. 77, s. 896 n. 8, s. 8068 n. 19, s. 7438 n. 62, s. 866 n. 5, s. 1237 n. 50, s. 4352 n. 86, s. 1638 n. 2, s. 5932 n. 79, s. 1487 n. 57, s. 6536 n. 57, s. 5926 n. 48, s. 6765 n. 27, s. 6867 n. 35, s. 2813 n. 95, s. 5375 n. 10, s. 7486 n. 37, s. 1228 n. 50, s. 68 n. 30, s. 6978 n. 51, s. 4559 n. 89, s. 1519 n. 86, s. 3829 n. 83, s. 227 n. 51, s. 2161 n. 33, s. 306 n. 25, s. 6012 n. 23, s. 4335 n. 8, s. 769 n. 49, s. 5553 n. 77, s. 1922 n. 42.

**Losurile de stat din 1864;** câștigul principal l'a dobândit seria 2089 nr. 57; 20,000 fl a dobândit seria 3328 n. 38; 10,000 fl s. 2089 n, 49; 5000 fl s. 3068. 51 și s. 3318 n. 2. Apoi sau mai tras seriile 28, 172, 266, 556, 741, 773, 856, 890, 1148, 1165, 1388, 1735, 1872, 3204, 2223, 2254, 2331, 2461, 2543, 3206, 3282, 3382 și 3608.

**Losuri trase.** La tragerea losurilor societății crucei roșie ungare câștigul principal de 20,000 fl. l'a dobândit seria 854 Nr. 44; apoi 1000 fl. a dobândit seria 3153 Nr. 33; câte 500 fl. au dobândit seriile 5001 Nr. 35 și 6581 nr. 79; câte 100 fl. seriile 368 nr. 80, seria 660 nr. 31, seria 1413 nr. 13, seria 3494 nr. 75, seria 3961 nr. 42, secia 4477 nr. 27, seria 7796 nr. 17. câte 50 fl. seria 121 n. 2, s. 482 n. 86, s. 730 n. 83, s. 762 n. 52, s. 953 n. 3, s. 979 n. 67, s. 11b5 n. 78, s. 1250 n. 87, s. 1668 n. 87, s. 2558 n. 5, s. 2752 n. 94, s. 3526 n. 83, s. 4182 n. 75, s. 4287 n. 77, s. 4739 n. 70, s. 4909 n. 81, s. 5000 n. 1, s. 5218 n. 95, s. 5564 n. 84, s. 5682 n. 50, s. 747 n. 2, s. 6873 n. 58, s. 7115 n. 51, s. 7207 n. 82, s. 7413 n. 69, cu câte 25 fl. seria 2071 n. 57, s. 140 n. 77, s. 7960 n. 7, s. 1228 n. 98, s. 1791 n. 25, s. 1283 n. 76, s. 5170 n. 87, s. 7248 n. 25, s. 5728 n. 1, s. 3900 n. 91, s. 5638 n. 78, s. 3657 n. 86, s. 7320 n. 44, s. 5093 n. 54, s. 5632 n. 80, s. 2662 n. 65, s. 6645 n. 80, s. 1160 n. 31, s. 2868 n. 73, s. 906 n. 25, s. 2660 n. 66, s. 1571 n. 47, s. 5656 n. 8, s. 5347 n. 13. s. 5969 n. 69, s. 7058 n. 42, s. 4103 n. 19, s. 4521 n. 11, s. 5737 n. 38, s. 7825 n. 25, s. 4114 n, s. 1447 n. 83, s. 4657 n. 34, s. 5469 n. 86, s. 1465 n. 59, s. 998 n. 52, s. 1885 n. 44, s. 921 n. 55, s. 5321 n. 10, s. 6511 n. 51, s. 91 n. 4, s. 1840 n. 40, s. 4963 n. 71, s. 4289 n. 64, s. 3950 n. 96, s. 6394 n. 7, s. 4133 n. 87, s. 2769 n. 80, s. 160 n. 84, s. 4481 n. 58. Direcțiunea societății crucea roșie asignează cu incepere din 1 Aprile n. a. c. câștigurile dobândite, eară pe basa acestor asigurate cassa institutului fonciariu ungar din Bpesta solvește sumele respective.

Tragerea proximă se va ține in Septemvre 1894 n.



# Bilantiul

Institutului de credit si de economii „Albina“ pe anul 1893.

Activ.	Contul bilantului		Pasiv.	
Cassa in număr . . . . .	98788	05	Capital social:	
Monete și cupoane . . . . .	8165	99	3000 acțiuni à fl. 100 . . . . .	300000 —
Bon in Giro-Conto și la alte bănci . . . . .	11814	58	Fondul de rezervă al acționarilor . . . . .	100000 —
Cambii de bancă . . . . .	3597068	84	Fondul special de rezervă . . . . .	78477 74
Imprumuturi hipotecare . . . . .	1547756	93	Fondul de pensuni al funcționarilor . . . . .	67266 34
Credite personale . . . . .	1260136	31	Depuneri spre fructificare . . . . .	4958262 16
Credite cambiale cu acoperire hipotecară . . . . .	498071	60	Scrisuri fonc. cu 5% in circulațiune . . . . .	1298000 —
Credite de cont-curent . . . . .	79657	98	Scrisuri fonciare eșite la sorți in circulaț. . . . .	273500 —
Avansuri pe efecte publice . . . . .	75438	10	Cambii de bancă reescomptate . . . . .	456402 97
Credite fixe . . . . .	29930	10	Avansuri dela banca austro-ungară . . . . .	291000 —
Imprumuturi pe produse . . . . .	7769	83	Diverse conturi creditoare . . . . .	125895 57
Casa institutului, realități dela gara Brașov și diverse realități de vânzare . . . . .	176551	96	Dividende neridicate . . . . .	1258 —
Efecte publice . . . . .	667002	51	Interese anticipate pro 1894 . . . . .	94952 22
Efectele fondului de garanță al scris. fonc. . . . .	221311	50	Profit net . . . . .	115259 37
Efectele fondului de pensuni al funcționarilor institutului . . . . .	21143	60		
Mobilier . . . . . 6270.49				
după amortisare de . . . . . 638.12	5632	37		
Interese restante și diverse conturi debitoare	54034	12		
	8160274	37		8160274 37

Debit.	Contul de profituri si perderi.		Credit.	
Interese:			Interese:	
pentru depuneri spre fructifi. . . . .	219,278.42		dela cambii de bancă . . . . .	184,775.63
„  scrisuri fonciare . . . . .	79,865.39		„  credite personale . . . . .	109,370.93
„  imprum. luate pe efecte	16,174.28	315318 09	„  imprumuturi hipotecare . . . . .	109,673.44
Spese:			„  efecte publice . . . . .	44,083.10
Salarie . . . . .	35,299.02		„  credite cambiale cu acoperire hipotecară . . . . .	32,574.24
Bani de quartir . . . . .	5,052.—		„  credite de cont-curent . . . . .	2,389.78
Imprimate, registre, porto div. . . . .	11,188.27		„  avansuri pe efecte . . . . .	4,390.62
Marce de prezență . . . . .	2,245.—	53784 29	„  credite ficse . . . . .	3,010.13
Contribuțiune:			„  imprumuturi pe produse	1,291.46
directă . . . . .	9,957.51			491559 33
10% dare la inter. dela depun.	21,927.84	31885 35	Chiria . . . . .	9136 17
Amortisare din mobilier . . . . .	638	12	Provisiuni . . . . .	15419 42
Profit net . . . . .	115259	37	Profit la monetă . . . . .	770 30
	516885	22		516885 22

Sibiu, 31 Decembre 1893.

P. Lucuța m. p.,  
membru al direcțiunei.

G. Dima m. p.,  
membru al direcțiunei.

Cosma m. p.,  
director executiv.

Iosif Lissai m. p.,  
comptabil-șef.

Subsemnatul comitet am esaminat conturile presente și le-am aflat in deplină regulă.

Sibiu, 28 Februaru 1894.

## Comitetul de supraveghiare:

Dr. A. Brote m. p.

C. Tobias m. p.

Nicanor Frateșiu m. p.

Ioan Crețiu m. p.